|  |
| --- |
| ***МОДАЛЬНЫЙ ГЛАГОЛ***  ***CAN / COULD***  ***CAN [kæn] (могу)***  ***COULD [kud] (мог)***  ***CANNOT ['kænɔt***  ***CAN’T [kɑːnt] COULD NOT***  ***COULDN’T***  ***+***  ***COULD*** – когда кто-то умел делать что-то в прошлом, сейчас, скорее всего, уже не умеет.  +  ***1 УМСТВЕННУЮ ИЛИ ФИЗИЧЕСКУЮ СПОСОБНОСТЬ ЧТО-ТО СДЕЛАТЬ.***  В таком случае can (could) обычно переводится как «мочь», «уметь».   * *I can’t speak to you now but I can call you in the evening. – Я не могу разговаривать с тобой сейчас, но я могу позвонить тебе вечером.* * *He could speak French. – Он мог говорить по-французски.* * *Can you drive a car? – Ты умеешь водить машину?*   *+*  ***2 ОБЩЕПРИНЯТЫЕ УТВЕРЖДЕНИЯ***  Мы используем can, когда хотим показать, что какое-то утверждение в большинстве случаев является верным. Здесь мы переводим can как «мочь».  Следует отметить, что мы не используем форму ***COULD*** для выражения этого значения.   * *The vacuum can frighten your cat. – Пылесос может напугать твоего кота. (как правило, коты пугаются пылесосов, но не все)* * *In New York it can be difficult to rent an apartment. – В Нью-Йорке может быть сложно снять квартиру.* * *Flowers can grow faster if they get a lot of sunshine. – Цветы могут расти быстрее, если они получают много солнечного света.*   +  ***3 ЕСЛИ ХОТИМ ВЫРАЗИТЬ СОМНЕНИЕ В ПРОШЛОМ, ТО ИСПОЛЬЗУЕМ ФОРМУ CAN’T HAVE.***   * *He can’t have fallen asleep at the meeting. – Не может быть, чтобы он уснул во время встречи.* * *They can’t have missed the last bus. – Не верится, что они опоздали на последний автобус.*   *+*  ***4 ЕСЛИ ЖЕ КТО-ТО НАРУШИЛ ЗАПРЕТ ИЛИ НЕ ПОСЛУШАЛСЯ СОВЕТА, ТО ВЫ МОЖЕТЕ УПРЕКНУТЬ ЕГО ЗА ЭТО***, используя все тот же глагол can. Есть, правда, одна особенность: такие предложения строятся ***В ФОРМЕ ОТРИЦАТЕЛЬНОГО ВОПРОСА.***   * *Can’t you just stop telling silly jokes to the guests? – Ты можешь просто перестать рассказывать глупые шутки гостям?* * *Can’t you get along with her friends? – Неужели ты не можешь нормально общаться с ее друзьями?*   *+*  ***5 C ПОМОЩЬЮ CAN МЫ МОЖЕМ НЕ ТОЛЬКО ПРОСИТЬ РАЗРЕШЕНИЕ, НО И САМИ ЧТО-ТО ПРЕДЛАГАТЬ***. Для этого мы используем форму вопроса.   * *Can I offer you a cup of tea? – Я могу предложить Вам чашечку чая?* * *Can I help you choose a dress for the party? – Я могу помочь тебе выбрать платье для вечеринки?*   *+*  *6* ***РАЗРЕШЕНИЕ, ПРОСЬБУ, ЗАПРЕТ.***  Здесь есть несколько закономерностей: просьба обычно передается с помощью вопроса, разрешение – с помощью утверждения, а запрет – отрицания. Если мы видим в предложении просьбу или разрешение, то переводим can глаголом ***«МОЧЬ»,*** запрет же чаще всего переводится словом ***«НЕЛЬЗЯ».***   * *Can I take your car for the weekend? – Я могу взять твою машину на выходные? (просьба) – Yes, you can. – Да, можешь. (разрешение) – But you can’t exceed the speed limit. – Но нельзя превышать скорость. (запрет)*   Просьбу мы можем выразить с помощью can и could. Оба варианта часто используются в речи, ***ТОЛЬКО ТАКИЕ ПРОСЬБЫ РАЗНЯТСЯ ПО СТЕПЕНИ ВЕЖЛИВОСТИ.*** Давайте рассмотрим примеры:   * *Can you tell me where the nearest bus station is? – Можешь сказать, где ближайшая остановка автобуса? (такое обращение скорее характерно, если вы общаетесь с человеком вашего же возраста)* * *Could you tell me where the nearest bus stop is? – Могли бы Вы сказать, где ближайшая остановка автобуса? (это более вежливый вопрос, чаще англичане воспользуются именно таким вариантом, чтобы быть максимально вежливыми и учтивыми в беседе)*   *+*  ***7 УДИВЛЕНИЕ, СОМНЕНИЕ, НЕДОВЕРИЕ.***  У этой функции тоже есть свои закономерности: сомнение и недоверие обычно встречаются в отрицательных предложениях, а удивление – в вопросительных. Переводится глагол can (could) в таких случаях словами  ***«НЕУЖЕЛИ», «НЕ МОЖЕТ БЫТЬ», «ВРЯД ЛИ», «НЕ ВЕРИТСЯ», «ВОЗМОЖНО», «ВЕРОЯТНО».***   * *Can these shoes cost so much money? – Неужели эти туфли столько стоят? (удивление)* * *He can’t work all day round. – Не может быть, чтобы он работал круглые сутки. (недоверие)*   ***REFUGEE \*\* {͵refjʋʹdʒi:} n***  ***Мн. REFUGEES***  беглец, беженец   * *Thousands of migrants, many of them refugees, have travelled to Belarus in the hope of crossing into the European Union, only to find themselves trapped on the border.* * *~ camps - лагеря беженцев*   ***LUXURY \*\* {ʹlʌkʃ(ə)rı} n***  1. роскошь   * *life of ~ - роскошная жизнь* * *to live in (the lap of) ~ - жить в роскоши* * *to be lapped in ~ - утопать в роскоши* * *paintings are my only ~ - единственная роскошь, которую я себе позволяю - это картины*   2. большое удовольствие, наслаждение   * *the ~ of a good book - удовольствие, получаемое от хорошей книги*   3. предмет роскоши   * *perfumes and other luxuries - духи и другие предметы роскоши* * *luxuries tax - налог на предметы роскоши*   ПРИЛ. роскошный, элитный, шикарный, фешенебельный, люксовый   * *~ goods - предметы роскоши* * *~ apartment - а) роскошная квартира (тж.~ flat); б) номер-люкс* * ***RESCUE WORKERS RETRIEVE AT LEAST THREE SURVIVORS FROM RUBBLE OF LUXURY APARTMENTS UNDER CONSTRUCTION***   **INSTALL \*\* [ınʹstɔ:l]**  **INSTALLED**  **INSTALLING**  1. официально вводить в должность   * *to ~ smb. in an office - ввести кого-л. в должность* * *to ~ a professor [a judge, a college president] - официально вводить в должность профессора [судью, ректора колледжа]* * *to ~ a priest [a bishop] - поставить в священники [в епископы]*   2. располагать, устраивать, размещать   * *to ~ smb. comfortably by /at/ the fireside - удобно устроить /усадить/ кого-л. у камина* * *to be comfortably ~ed in one's new home - удобно устроиться в новом доме* * *we ~ed ourselves in the balcony - мы расположились на балконе*   3. тех.устанавливать, монтировать; инсталлировать   * *to ~ a heating system - смонтировать отопительную систему* * *to ~ a lighting system - провести осветительную сеть*   **ПРИЛ.** установочный, инсталляционный  **CANTEEN \*\* [kænʹti:n] n**  1. воен. военный магазин; войсковая лавка   * *dry [wet] ~ - войсковая лавка без продажи [с продажей] спиртных напитков* * *~ service - розничная военно-торговая служба*   2 столовая, буфет (на заводе, в учебном заведении и т. п.)  3. фляга   * *I took the canteen to freshen my mouth, but it was empty.* * *Я взял флягу, чтобы прополоскать рот, но она была пустой.* * *He handed me the canteen and started to walk back to the ledge.* * *Он сунул мне флягу и пошел обратно.*   4 походный или дорожный ящик с кухонными и столовыми принадлежностями   * *His canteen contained a small tea-service and many other useful things. — В его походном ящике был небольшой чайный сервиз и множество других полезных вещиц.*   ***CONFINE \*\****  ***Н/С***  ***СУЩ.*** ***{ʹkɒnfaın}***  ***ГЛАГ. {kənʹfaın}***  ***CONFINED***  1 граница, предел, рубеж, разделительная линия   * *within the ~s of our country - в границах /в пределах территории/ нашей страны* * *the future of the city lies in the eastern corner of its ~s - город будет разрастаться за счёт его восточных районов* * *this is outside the ~s of human knowledge - этого человеку знать не дано*   ***ГЛАГ.*** 1. ограничивать   * *to ~ oneself - ограничиваться* * *to ~ oneself to facts - придерживаться только фактов* * *I shall ~ myself to saying that ... - я ограничусь тем, что скажу, что ...* * *to ~ the use of a word - ограничить употребление слова* * *he ~d his reading to biography - он читал только биографии* * *please ~ your remarks to the subject we are discussing - пожалуйста, не отклоняйтесь от предмета обсуждения*   **CITE \*\* [saıt]**  ***CITED [ˈsaɪtɪd]***  ГЛАГ. 1. ссылаться; приводить, упоминать   * *to ~ precedent [authority, law] - ссылаться на прецедент [авторитеты, статьи закона]* * *to ~ an instance [the latest figures] - привести пример [последние данные]*   2. цитировать, процитировать   * *to ~ a passage - процитировать отрывок, привести цитату*   3 перечислять, перечислить  4 вспоминать  5. юр.  1) вызывать в суд (как обвиняемого или свидетеля)  3) амер. привлекать к судебной ответственности; предавать суду   * *he was ~d for contempt of court - за оскорбление суда он был привлечён к судебной ответственности*   5. поэт. вызывать, звать; призывать, созывать   * *to ~ to the field - звать на поле брани*   **THROTTLE \*\* [ʹθrɒtl]**  **THROTTLED**  ***СУЩ.*** 1. 1) *разг.*горло, глотка  2. *тех.*дроссель, дроссельный клапан, дроссельная заслонка, регулятор  3. то, что душит, тормозит *или* препятствует; тормоз, помеха; петля, удавка   * *♢ at full ~ - на полной скорости /мощности/* * *to close [to open] the ~ - сбавлять [прибавлять] скорость* * *to drive on /to go/ full ~ - ехать на предельной скорости* * *to give full ~ - выжать газ /сектор газа/ до предела, дать полный ход*   **ГЛАГ.** 1. 1) душить, задушить   * *to ~ freedom [the press] - душить свободу [свободу печати]*   3) дышать с трудом; задыхаться  2. сдавливать, сжимать  4. *тех.*дросселировать  **EXPENSE \*\* [ıkʹspens]**  ***СУЩ.*** 1. расход; трата   * *to go to ~ - тратитьсяat* * *an ~ of over 50,000 dollars - с затратой свыше 50 000 долларов* * *at one‘s own ~ - за свой счёт, на свои средства* * *to go to the ~ of smth. - выделить средства на что-л.; раскошелиться на что-л.* * *to put smb. to ~ - вводить кого-л. в расход* * *❝Expense no object❞ - «за расходами не постою» (в объявлении)*   2. обыкн. Pl расходы, издержки, цена, стоимость   * *incidental {travelling} ~s - непредвиденные {дорожные} расходы* * *running ~s - эксплуатационные затраты* * *~s of production - эк. издержки производства*   3. счёт, цена   * *at the ~ of one‘s health - за счёт /ценой/ своего здоровья* * *at the ~ of one‘s life - ценою жизни*   4 ущерб   * *It would become accessory to a plot perpetrated at the expense of a third party. - ... и стать вашим соучастником в ущерб третьему лицу.* * *But not at the expense of our cause. - Но не в ущерб нашему делу.* * *At the expense of searching for Hook? - В ущерб поискам Крюка?*   ***ПРИЛ.*** расходный   * *expense account – расходный сче*   **ARREAR \*\* [əʹrıə] n**  1. обыкн. pl  1) задолженность, долг, просрочка платежа; неуплаченная по счёту сумма   * *~s of interest - просроченные проценты* * *~s of rent [of wages] - задолженность по квартплате [по заработной плате]* * *to be in ~(s) - просрочить платёж, иметь задолженность* * *to collect ~s - фин.инкассировать просроченные суммы*   2) отставание; задержка   * ~*s of housing - отставание в жилищном строительстве; незавершённое строительство* * *~s of work - недоделки в работе* * *to be in ~s of smth. - отставать от чего-л.* * *I have ~s of correspondence to catch up on - у меня завал неотвеченных писем*   **INVESTIGATION \*\***  **[ın͵vestıʹgeıʃ(ə)n] *n***  1) расследование; следствие, розыск   * *to carry on an ~ - производить расследование /дознание/*   2 рассмотрение, разбирательство  3) (научное) исследование, изучение, обследование   * *to carry on an ~ - проводить исследовательскую работу /изыскания/*   ***ПРИЛ.*** следственный, исследовательский   * *special investigation team – специальная следственная группа*   ***OFFSET \*\* [ˈɒfset]***  ***НЕПОЛНОЕ СЛОВО***  ***Глагол OFFSET***  ***Причастие OFFSET***  сущ. смещение, сдвиг, отклонение   * *offset voltage – напряжение смещения* * *phase offset – фазовый сдвиг* * *Visual inspection of the mandibular offset, in conjunction with the angle of the zygomatic and the already noted remodeled bullet wounds, indicates... - Визуальный осмотр смещения нижней челюсти в сочетании с углом скуловой кости и уже отмеченных и реконструированных пулевых ранений указывают...* * *Offset 473. - Смещение 473.* * *It is offset. - Происходит смещение.*   ГЛАГ. Смещать, сдвигать  ***MOTHERFUCKER ['mʌðəˌfʌkə]***  ***MOTHER-FUCKER***  сущ.; неценз.; ублюдок (более грубый вариант, чем fucker), сволочь   * *You think I'm joking, mother-fucker?! — Ты думаешь, я шучу, ублюдок?!* * *Look at that sexy mother-fucker shaking her ass. — Смотри, как эта смазливая сучка виляет задницей.* * *What gives, mother-fucker? — Ну, как дела, хрен моржовый?*   **DISMANTLE \*\* [dısʹmæntl]**  ***DISMANTLED***  ***ГЛАГ.*** 1. снимать, убирать и т. п.   * *to ~ a room - вынести из комнаты мебель* * *to ~ a house of ifs roof - снять с дома крышу* * *to ~ military bases - ликвидировать военные базы* * *to ~ a chin of its beard - шутл. сбрить бороду*   2 разбирать; демонтировать (узлы или оборудование)  3. разрушать, сносить  4 ликвидировать  ***ANTHEM \*\* [ʹænθ(ə)m]***  ***ANTHEMED***  ***СУЩ.*** 1. гимн  2. церк. псалом  ГЛАГ. воспевать  ***STAY SAFE***  береги себя  будь осторожен  ***(TO) GET ALONG WITH***  фраз. гл. ладить c, уживаться, мирно жить  = to get on   * *Can’t you get along with her friends? – Неужели ты не можешь нормально общаться с ее друзьями?*   ***READY-MADE [ˌredɪ'meɪd]***  прил. готовый   * *ready-made clothes — готовое платье* * *ready-made shop — магазин готового платья*   шаблонный, (заранее) заготовленный   * *ready-made answer — шаблонный ответ*   **TUMULTUOUS \*\* [tju:ʹmʌltʃʋəs]** *a*  1. шумный, буйный, бурный   * *~ reception - горячий приём* * *~ applause - бурные /шумные/ аплодисменты* * *a ~ celebration - шумное празднование* * *~ waves - буйные волны*   2. возбужденный, взбудораженный, беспокойный, неспокойный, волнующийся   * *~ meeting - бурное собрание* * *~ crowd - шумная /взбудораженная/ толпа* * *~ river - бурная река* * *~ career - карьера, богатая событиями* * *~ passions - бурные страсти* * *~ dream - неспокойный сон, кошмар*   **SHORE \*\* [ʃɔ:]**  **SHORED**  ***①****n* 1. 1) берег; побережье   * *fading [foggy, sandy] ~ - удаляющийся [туманный, песчаный] берег* * *bold ~ - крутой берег* * *clear ~ - безопасный берег* * *~ service - амер. береговая служба* * *the ~ of the sea [of a large lake] - берег моря [большого озера]*   2) *обыкн. pl*земли, берега, края   * *distant [happy, inhospitable] ~(s) - далёкие [счастливые, негостеприимные] берега /земли, края/*   ***②*** [ʃɔ:] *n тех.* подпор(к)а; крепление; опора, стойка  **2.** [ʃɔ:] *v (тж. ~ up)* 1) подпирать, поддерживать, нести   * *to ~ (up) a building [a tree, a wall] - подпирать здание [дерево, стену]*   2) укреплять, оказывать поддержку   * *to ~ up an economy weakened by war - укрепить экономику, ослабленную войной* * *to ~ up national defences - крепить /укреплять/ оборону страны*   ***ENCOURAGEMENT \*\****  ***[ɪn'kʌrɪʤmənt]***  СУЩ. 1 ободрение; подбадривание, воодушевление  2 поощрение, стимулирование, побуждение   * *give / offer / provide encouragement — одобрять* * *to find encouragement in smb. — находить, встречать чьё-л. одобрение* * *warm encouragement — сердечная поддержка*   3 поддержа, содействие  ***ПРИЛ.***поощрительный   * *encouragement prize – поощрительная премия*   **VIA \*\* [ʹvaıə] n лат.**  путь   * *~ media - средний путь /курс/* * *Via Lactea - астр.Млечный путь; галактика*   ***ПРЕДЛ.*** 1. через; по маршруту через; с заходом в   * *~ London - через Лондон* * *from Helsinki to London ~ Hamburg - из Хельсинки в Лондон с заходом в Гамбург (о судне)*   2. путём, через посредство, с помощью   * *to make one's views known ~ a magazine article - высказывать свои взгляды в журнальной статье* * *I sent her a message ~ her sister - я передала ей записку через её сестру*   **PANTRY \*\* ['pæntrɪ]**  Сущ. 1 кладовка, чулан, амбар  2 кладовая для продуктов, буфет, буфетная комната  **HAVOC \*\* [ʹhævək] n**  ***HAVOCED***  1 опустошение, разорение, разрушение   * *to make /to create, to cause/ dreadful /fearful/ ~ - произвести ужасные разрушения* * *to spread ~ among the enemy - сеять панику в стане врага* * *to make ~ of, to play /to wreak/ ~ with /among/ - а) опустошать, разорять; б) сеять панику /смуту/* * *the wind played ~ with the papers on the desk - ветер расшвырял все бумаги на столе* * *to cry ~ - а) уст.дать сигнал к грабежу; разрешить мародёрство; б) срывать что-л., сеять смуту; в) поднимать тревогу, предостерегать от опасности*   2 беспорядок, хаос, смута   * *It is time to cry havoc, and let slip the dogs of war.* * *Время сеять хаос и спускать псов войны.* * *Cry havoc and let slip the dog of understeer!* * *Да здравствует хаос, а ты пока отдохни!* * *A mysterious electrical storm is currently wreaking havoc with our studio.* * *Загадочная гроза в настоящее время сеет хаос в нашей студии.* * *Good lord, think of the havoc he could cause.* * *Боже мой, подумайте какой беспорядок он мог учинить.* * *No, I got drunk and raised havoc, so it's my fault.* * *Я выпил и поднял беспорядок, так что это моя ошибка.*   ***ГЛАГ.*** разорять, опустошать, разрушать  **APPEND \*\* [əʹpend] v**  **APPENDED [əˈpendɪd]**  1. (append to) прибавлять, добавлять, дополнять, прилагать (к книге, документу, письму)   * *to ~ a list of names [notes, a bibliography] - прилагать список имён [примечания, библиографию]*   2. книжн. прикреплять, присоединять, подвешивать (к чему-л.), вешать  3. прикладывать (печать); ставить (подпись)   * *to ~ a signature and a seal to a document - скрепить документ подписью и печатью*   **VENTURE \*\* ['venʧə]**  ***VENTURED [ˈventʃəd]***  сущ. рискованное предприятие, рискованное начинание, авантюра   * *to join smb. in a venture — поддержать чьё-л. рискованное предприятие* * *to undertake a venture — организовывать рискованное предприятие*   эк. спекуляция, рискованное предприятие  эк. предприятие, фирма   * *joint venture — совместное предприятие*   ***ГЛАГ.*** 1 рисковать (чем-л.); ставить на карту   * *Those who know the most, venture the least. — Те, кто больше всего знают, меньше всего рискуют.*   2 отважиться, решиться; осмелиться, рискнуть, дерзнуть   * *He ventured (upon) a remark. — Он позволил себе сделать замечание.* * *I venture to suggest that your whole idea is unworkable. — Позволю себе заметить, что ваш план неосуществим.* * *I'd rather not venture out in pouring rain if I don't have to! — Я бы ни за что не рискнул высунуть нос на улицу в проливной дождь, если бы не дела!* * *nought / nothing venture, nought / nothing have. — Волков бояться - в лес не ходить.*   ***ПРИЛ.*** Венчурный, рискованный  **LURCH \*\* [lɜ:tʃ] n**  **LURCHED**  1. крен   * *to give a ~ - накрениться, дать крен*   2 пошатывание, шаткая походка (пьяного и т. п.)  3. амер.склонность, расположенность   * *Jane has a natural lurch for learning, and it comes easy for her. — У Джейн природная склонность к учёбе, и она ей легко даётся.*   ***ГЛАГ.*** 1 крениться, накреняться   * *the boat ~ed - лодку качнуло /накренило/*   2) пошатываться, идти шатаясь, нетвёрдой походкой  **PREVENT \*\* [prıʹvent] *v***  ***PREVENTED [prɪˈventɪd]***  1. предотвращать, предупреждать, не допускать   * *to ~ a disaster [an accident] - предотвратить несчастье [несчастный случай]* * *to ~ the spread of disease - предупредить распространение болезни* * *to ~ crime - предупреждать преступность*   2. (*часто* from) мешать, препятствовать   * *to ~ war - не допустить развязывания войны* * *my cold ~s me from going out - из-за простуды я не могу выйти из дому*   3 запретить, запрещать   * *prevent users – запретить пользователям*   **EXCEPTION \*\* [ıkʹsepʃ(ə)n] n**  1. исключение   * *an ~ from /to/ the rule - исключение из правила* * *the ~ proves the rule - исключение подтверждает правило* * *by way of ~ - в виде исключения* * *with the ~ of smb., smth. - за исключением кого-л., чего-л.*   2. 1) возражение   * *to take ~ to smth. - возражать против чего-л. [ср. тж. 3, 2)]* * *to bring in an ~ against - а) сделать отвод (кандидату и т. п.); б) выступить против*   2 неодобрение; несогласие, протест   * *to take ~ at /to/ smth. - оскорбляться, обижаться на что-л.* * *I take ~ to this remark - я считаю такое замечание неуместным*   3 оговорка (в документе, договоре)  ***4 ПРОГРАММИР.*** исключительная ситуация (событие, возникшее в процессе выполнения программы вследствие неудачи (failure) в выполнении какой-либо операции, и сделавшее невозможным дальнейшее выполнение программы)  **VALUABLE \*\* [ʹvæljʋ(ə)b(ə)l]**  ***VALUABLES [ˈvæljʊbl̩z]***  ***СУЩ.*** *n обыкн. pl* ценные вещи; ценности; драгоценности  ***ПРИЛ.*** 1. ценный; драгоценный, дорогой, дорогостоящий   * *~ diamond - бриллиант большой ценности*   2. чрезвычайно полезный *или* важный   * *~ advice - ценный /весьма полезный/ совет* * *~ discovery - важное /ценное/ открытие* * *~ citizen - амер. добропорядочный /полезный для общества/ человек* * *~ to the community - общественно полезный*   **HANDLER \*\* [ʹhændlə]**  ***Сущ.*** 1. 1) тренер  2. 1) дрессировщик  2) укротитель  3. работник, оператор  4. спец. Манипулятор  5 ВЧТ. Обработчик, программа или устройство обработки  **UNDERMINING \*\* [͵ʌndəʹmainiŋ]**  ***сущ.*** 1 подкоп, подмыв  2 расшатывание; подрыв, подрывание  3 разрушение  ***прил. 1*** подкапывающий, выкапывающий  2 размывающий, подмывающий  3 разрушающий, расшатывающий  4 подрывающий, подрывной   * *~ activities - подрывная деятельность*   **APPOINTED \*\* [əʹpɔıntıd]**  1. обставленный, оборудованный, оснащенный, снаряженный   * *a well~ house - хорошо обставленный и содержащийся в порядке дом*   2. назначенный   * *newly~ officials - сотрудники, только что принятые на работу*   ***FEED \*\* {fi:d}***  ***Глагол FED***  ***Глагол FED***  ***ГЛАГ.*** 1. кормить, питать, давать пищу (кому-л.)   * *to ~ a baby at the breast - кормить ребёнка грудью* * *to ~ oneself - есть (самостоятельно)* * *the invalid is too weak to ~ himself - больной слишком слаб, чтобы есть самостоятельно* * *the baby can't ~ itself yet - ребёнок ещё не может сам есть; малыша ещё надо кормить с ложки* * *the child refused to let anyone ~ her - ребёнок не позволял никому себя кормить* * *to ~ plants with bone meal - подкармливать растения костяной мукой* * *the incident fed his vanity - этот случай потешил его тщеславие* * *to ~ the mind - давать пищу уму* * *this stuff will ~ the roots of the hair - этот препарат даёт питание корням волос*   2 снабжать, обеспечивать   * *this river is fed by two tributaries - эта река получает воду /питается водой/ из двух притоков* * *to ~ the flame of passion - образн. разжигать страсть*   СУЩ. 1. питание, кормление   * *let the horse have a ~ - покормите лошадь*   5. тех. 1 питание, подача материала, загрузка   * *~ box - загрузочная воронка, загрузочный ковш {см. тж.2}* * *~ box - коробка подач (станка)* * *~ mark - след от подачи, «рябь»* * *~ spool - киноподающая или верхняя бобина*   **VIOLATION \*\* [͵vaiəʹleiʃ(ə)n]**  **N** 1. 1) нарушение, несоблюдение   * *the ~ of a treaty - нарушение договора* * *a ~ of military discipline - нарушение воинской дисциплины* * *~ of signals - нарушение правил движения* * *in ~ of - нарушение чего-л.*   2. осквернение; оскорбление (чувств)   * *the ~ of a sacred place - осквернение святого места /святыни*/   3. 1) насилие, применение силы  2) изнасилование, надругательство  **VIOLATE \*\* [ʹvaiəleit]**  **VIOLATED [*ˈvaɪəleɪtɪd*]**  **V** 1. 1) нарушать, преступать; попирать   * *to ~ the law - нарушать или попирать закон* * *to ~ an oath - нарушить /преступить/ присягу* * *to ~ one‘s conscience - действовать вопреки своей совести*   2. осквернять; оскорблять   * *to ~ a tomb [a shrine, a church] - осквернить могилу [святыню, храм]* * *to ~ feelings - оскорблять чувства*   3. тревожить; мешать; вторгаться   * *to ~ calm - нарушать покой, тревожить тишину*   4. 1) насиловать, применять насилие  2) изнасиловать  ***CORPORAL \*\* {ʹkɔ:p(ə)rəl}***  ***N*** 1. Капрал (аналог мл.сержант)   * *~ of the guard - воен.разводящий*   2 ***LANCE CORPORAL*** [lɑːns ˈkɔːpərəl] – младший капрал  ***ПРИЛ.*** Телесный, физический   * *~ defects - физические недостатки* * *~ punishment - телесное наказание* * *~ pleasures - плотские радости* * *use corporal punishment – использовать телесное наказание*   2. личный   * *~ possessions - личные вещи; пожитки*   3. зоол. относящийся к туловищу  ***STATIC \*\* {ʹstætık} n***  1. радио. (атмосферные) помехи (разряды, треск)  ***ПРИЛ.*** =statical  1. спец. статический   * *~ friction - тех.трение покоя*   2. статичный, неподвижный; стационарный   * *~ defense - воен.позиционная оборона* * *~ population - спец.стационарное население*   ***HEH \*\* {heı} int***  1) эх!, ах! (выражает печаль)  2) а!, о!, ну!, вот те на!, вот оно что!, ого! (выражает удивление)  3) эй! (оклик)  ***CAR \*\* {kɑ:} n***  1. (легковой) автомобиль; (авто)машина   * *to come by ~ - приехать на автомобиле /на машине/* * *goods ~ - грузовая автомашина, грузовик {см. тж.2, 2)}* * *racing {sports} ~ - гоночный {спортивный} автомобиль* * *pleasure ~ - автомобиль для экскурсий* * *~ dealer - агент по продаже (и обслуживанию) автомобилей*   2. вагон трамвая, ж.д. вагон   * *~ track /line/ - трамвайный путь* * *the ~s - поезд* * *coach ~ - пассажирский вагон* * *lounge ~ - вагон с мягкими креслами* * *smoking ~ - вагон для курящих* * *parlor ~ - салон-вагон* * *through ~ - вагон прямого сообщения*   3. вагонетка  4 амер.кабина (лифта, грузоподъёмника)  ***ONLOOKER \*\* {ʹɒn͵lʋkə} n***  зритель, наблюдатель; зевака, случайный) свидетель (очевидец)   * *♢the ~ sees most of the game - ≅ со стороны виднее*   **INTRODUCTION \*\***  **[͵ıntrəʹdʌkʃ(ə)n] *n***  1. (официальное) представление, знакомство, ознакомление   * *letter of ~ - рекомендательное письмо* * *it was necessary to make ~s all round - нужно было всех представить друг другу* * *long introduction – длинное вступление* * *brief introduction – краткое введение* * *intravenous introduction – внутривенное введение* * *introduction of modern technologies – внедрение современных технологий* * *introduction into clinical practice – внедрение в клиническую практику* * *introduction of changes – внесение изменений* * *introduction of troops – ввод войск* * *short introduction – краткое ознакомление*   2 предисловие, введение; вступление   * *the ~ to the work - предисловие к научной работе /к сочинению/* * *to deliver one‘s ~ - произнести вступительную речь /вступительное слово/*   3. введение (внутрь чего-л); внедрение, вставление, включение (в структуру, в состав чего-л.); нововведение  ***ПРИЛ.*** вводный, вступительный   * *introduction course – вводный курс*   ***PREVARICATION \*\****  ***{prı͵værıʹkeıʃ(ə)n} n книжн.***  увиливание, уклонение от прямого ответа   * *he was a man utterly incapable of falsehood, or of ~ of any kind - он был человек, совершенно не способный на то, чтобы лгать и кривить душой*   ***CRISIS \*\* {ʹkraısıs}***  n (pl crises)  1. кризис   * *economic {financial, industrial} ~ - экономический {финансовый, промышленный} кризис* * *the general ~ of economy - общий кризис экономики*   2. критический, решительный момент; перелом   * *to bring to a ~ - довести до критического состояния* * *things are coming /drawing/ to a ~ - наступает критический /решительный/ момент* * *the Battle of Waterloo was a ~ in Napoleon's career - битва при Ватерлоо была переломным моментом карьеры Наполеона*   3. мед.кризис, криз  Прил. кризисный критический  ***STUFF \*\* {stʌf} n***  ***Н/С***  1. вещи, имущество   * *put your ~ in the bag - положите свои вещи в сумку* * *get out my fishing ~ and kitbag - достань мои рыболовные принадлежности и вещевой мешок*   2 хлам, барахло   * *different stuff – разный хлам* * *old stuff – старое барахло*   3 материал; вещество   * *raw ~ - сырьё* * *carpenter's ~ - лесоматериалы* * *thick ~ - брусья* * *the ~ for paper-making - бумажная масса* * *~ for an article {for a book} - материал для статьи {для книги}* * *what ~ is this made of? - из чего это сделано?*   4 разг.; лекарство (о порошках, микстурах; особенно самодельных)   * *to order some stuff for the cough — заказать какое-нибудь лекарство от кашля* * *Your very kind letter did me more good, I think, than any of my doctor's stuff. (Warner) — Думаю, что твоё приветливое письмо помогло мне больше, чем любая микстура.*   5 нарк. наркота   * *He was on the stuff. — Он сидел на игле.*   6 гадость, дрянь   * *Nasty poisonous stuff.* * *Это же ядовитая гадость.* * *Looking at the tins now, he bitterly reproached himself for his weakness. Loathesome civilized stuff!* * *Тьфу, цивилизованная гадость!* * "Abominable stuff! - Вот гадость! * *“A load of soggy brown stuff,” said Harry. The heavily perfumed smoke in the room was making him feel sleepy and stupid.* * *- Кучу мокрой коричневой дряни. - Тяжёлый ароматный дым, наполнявший комнату, действовал усыпляюще и одуряюще.* * *We got all the mean stuff right in our suitcase here, it can't get at her now.* * *Вся дрянь теперь вот здесь, в ящиках. Она больше ей не опасна.*   7 чушь, чепуха, ерунда, вздор   * *what ~! - что за чушь!, что за глупости!* * *do you call this ~ wine? - неужели вы называете эту дрянь вином?* * *what ~ he writes! - какую чепуху он пишет!* * *these books are not the usual /ordinary/ run-of-the-mill ~ - это хорошие книги, а не чтиво*   **TRIBUTE \*\* [ʹtrıbju:t]**  *n* 1. 1 дань, подать, оброк, положение должника   * *to lay a ~ on smb. - наложить дань на кого-л.* * *to levy ~ on the shopkeepers - облагать данью владельцев магазинов* * *to pay a ~ to smb. - платить дань кому-л. [см. тж. 2]* * *to bring /to lay/ smb. under ~ - делать кого-л. своим данником*   2 подношение, награда (*особ. преподнесённые публично*)   * *floral ~s - цветочные подношения*   3. должное, дань уважения; честь   * *a ~ of admiration [of love] - дань восхищения [любви]* * *as a ~ to the memory of the dead - в память умерших* * *a worthy ~ to the distinguished scholar - заслуженная дань уважения выдающемуся учёному* * *his songs in ~ of the anniversary of the revolution - его песни в честь годовщины революции*   **EMBROIL \*\* [ımʹbrɔıl]**  **EMBROILED**  1. запутывать (*дело, рассказ*)  3. впутывать, вовлекать (*в неприятности и т. п.*), втянуть   * *to ~ a country in civil war - втянуть страну в гражданскую войну* * *to be ~ed in war - быть вовлечённым в войну* * *~ed in arguments - вовлечённый в споры*   4. (with) ссорить; поссорить, рассорить   * *to ~ a person with his relatives - поссорить человека с родственниками* * *his drinking often ~ed him with the law - пьянство часто приводило его в столкновение с законом*   **KINDNESS \*\* [ʹkaındnıs] n**  1. доброта; доброжелательность, сердечность; любезность; благожелательность   * *~ of heart - душевная доброта, сердечность* * *to do smth. out of ~ - сделать что-л. по доброте сердечной /душевной/*   2. любезность, одолжение; услуга, доброе дело   * *personal [great] ~ - личное [большое] одолжение* * *to show /to do/ smb. a ~ - оказывать кому-л. любезность /услугу/; сделать кому-л. одолжение* * *do me the ~ to shut up - будьте добры, помолчите* * *I received many ~es from him - он не раз оказывал мне любезность /услуги/; он сделал мне немало добра* |
|  |